

3. The responsible authority of each of the two Governments concerned may issue an authorization, as provided for in Article 2, in accordance with the conditions, circumstances and procedures laid down by each Government, including the right of cancellation of the said authorization at the convenience of the issuing Government at any time, and given notice in such case to the responsible authorities of the other Government.

4. The visiting amateur radio operator shall use the call sign that was issued to him in his country, followed by the international call sign prefix of the other contracting country, as well as the number corresponding to the zone or area in which the station is located.

5. Should an infraction be committed by the visiting amateur radio operator enjoying the privileges established by this Agreement, the responsible authorities of the country concerned in which the infraction has been committed, shall, without prejudice to the measures they may take on their own territory, directly inform the authorities of the other government of the infraction committed. In such case, the authorities who issued the original amateur radio permit shall impose the sanctions provided for the infraction committed, as if it had taken place on their own territory.

6. An amateur radio operator holding a certificate and operating in one of the two countries may operate an amateur radio station duly authorized in the other country, under licence, provided that it is operated in the presence of an authorized operator of the station, of which the licensee shall be held accountable to the responsible authority of his country, for any infractions attributable to the visiting operator.

If the Government of the Republic of Haiti accepts the foregoing conditions, I have the honour to propose that this Note, which is authentic in English and French, and your reply thereto shall constitute an Agreement between our two countries which shall enter into force on the date of your Excellency's reply. This Agreement shall be subject to termination at any time, on sixty days' notice in writing by either country.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

PIERRE GARCEAU

Ambassador